<u>Shanti Japam Book – Sanskrit Corrections – Observed till 31st January 2020</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)
(Some corrections have due to Font change; Some text in original Baraha Tamil Font are correct)

Section,	As Printed	To be read as or corrected as
Paragraph Reference		
13 Bhagya Suktam Reference	(TB 2. <mark>9.8.</mark> 7)	(TB 2. <mark>8.9</mark> .7)
13 Bhagya Suktam Para 1	प्रा <mark>त</mark> स्सोममुत रुद्र ए हुवेम	प्रातस्सोममुत रुद्र <i>ए</i> हुवेम
14 Mrutyu Suktam Reference	(TA.3. <mark>1.15</mark> - Para 1 & 2)	(TA.3. <mark>15.1</mark> - Para 1 & 2)
14 Mrutyu Suktam Part 2, Para 7	प्रजां मामे रीरिष आयु <mark>रू</mark> ग्र _	प्रजां मामे रीरिष आयु <mark>र</mark> ुग्र
		(it is hraswam)
14 Mrutyu Suktam Part 2 Para 17	भूर्भूव <mark>स्वः</mark> । ओजो बलं ।	भूर्भूव <mark>स्स्वः</mark> । ओजो बलं ।
14 Mrutyu Suktam Part 2 Para 17. 7 th Vaakyam	रूप-ममृतं । च <mark>क्षु</mark> श्रोत्रं ।	रूप-ममृतं । च <mark>क्षुः</mark> श्रोत्रं ।
		(missing visargam added)
17 Navagraha Suktam, item No.8 (towards last)	न मद् <mark>ध्या</mark> –दथा जीवः पितुमद्धि	न मद् <mark>ध्या</mark> –दथा जीवः पितुमद्धि
lastj		(missing lower swaram inserted)

	_	
19 Nakshatra Suktam No 6 Pushyam line	ा दिशो नु सर्वा अभयन्नो अस्तु ।	ा दिशो नु सर्वा अभयन्नो अस्तु ।
19 Nakshatra Suktam No 32 Ahoratri	मुरत्नासो देववीतिं <mark>द</mark> धानाः ।	ा । सुरत्नासो देववीतिं द <mark>धा</mark> नाः ।
22 Chamakam 3rd Anuvaakam , 1st Line	रां च मे , मयश्च मे,	रां <mark>च</mark> मे , मयश्च मे,
29 Ruchaam Praachee Para 3, 1 st Vaakyam	अमृत-मेभ्य <mark>उ</mark> दगायत् । 	अमृत-मेभ्य उ <mark>द</mark> गायत् । _
30 Pradaksina Mantra 8th Para 3rd Vaakyam	सा ह्यो युधा नृ <mark>भीः</mark> ।	सा हयो युधा नृ <mark>भि</mark> ः । (it is hraswam)
32 Oshadi Suktam 5 th Para 2 nd Vaakyam	अवपतन्ती-रवदन्दिव ओष <mark>द</mark> यः परि । 	अवपतन्ती—रवदन्दिव ओष <mark>ध</mark> यः परि । (it is "dha")
35. Trisuparna Mantra 1 st Para, 5 th Vaakyam	दुष्वप्नहन्दुरुष्यह । 	ुः प्वप्नहन्दुरुष्यह । (missing Visargam inserted)
37.10TA VishNo Statement 3	विष्णो इति – विष्णो । —	विष्णो इति – विष्णो । —

37.6 ye divi Baaga (ghanam) 13 th Para	अभी <mark>ष्टा</mark> प्रीता लोका,लोका प्रीता	अभी <mark>ष्ट</mark> ाः प्रीता लोका,लोका प्रीता
13 Fala	अभीष्टाः ।	अभीष्टाः ।
	_	(missing Visargam inserted)
37.9 pushtiam datta (ghanam) 4th Para, end word	प <mark>्र</mark> जया पशुभिः ।	प <mark>्र</mark> जया पशुभिः ।
37.13 Satamanam Statement 3 last part	भवति <u>ञ</u> ्जातायुः <mark>प</mark> रुषः ।	भवति ञ्वातायुः <mark>पु</mark> रुषः ।
Statement 13	तिष्ठतीति तिष्ठति ॥	तिष्ठतीति तिष्ठति ॥
38. Asheervaada MantraH 9th Para	स् <u></u> ङ्कपल्मानं प्रकल्पमान	स्ङ्कल्पमानं प्रकल्पमान
38. Asheervaada MantraH 10 th Para	युवा <mark>ऽ</mark> स्य यजमानस्य वीरो	युवा <mark>ऽऽ</mark> स्य यजमानस्य वीरो
		(it is "aa")
39.2 Nama prAchyai Heading ref	(TS 2.20.1)	(TA 2.20.1)

Other Corrections:

- 1. Missing Swara bakthi (d.) added whereever applicable.
- 2. The term "Panchaati" is replaced with "Dasini" at appropriate places.

<u>Shanti Japam – Sanskrit Corrections – Observed till 15th March 2019</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)
(Some corrections have due to Font change; Some text in original Baraha Tamil Font are correct)

Section,	As Printed	To be read as or corrected as
Paragraph Reference		
3 PavamAna Suktam	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	, , ,
Addl. Chanting Box	आपो हिष्ठा मयो भुव <mark>ः ता</mark> न	आपो हिष्ठा मयो भुव <mark>स्ता</mark> न
		(Wrong Covention Visargam should be
		represented as "sa"

Sanskrit Shanti Japam Book - Sanskrit Corrections - Observed till 31st October 2018

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 37.3 Statement 3	रथे शुभमिति रथे – शुभां ॥	रथे शुभमिति रथे – शुभं ॥
Section 37.8 Statement 6 Statement 7 (two instances)	दुहे तत्तत् दुहे , यजमाना स्त <mark>द्,</mark> तद्	दुहे तत्तत् दुहे , यजमाना स्त <mark>त्,</mark> तद्
Section 37.11 Statement 4	ा शास्ते शास्त <mark>मै</mark> ता —	ा शास्ते शास्त ऐता —

37.12 Word dadati is grammatically incorrect	ददित	द्धात (give right stress of the fourth dha, mahapranam for second 'dha' of
Statement 4	तदत्या-युरायुर् ददित (ta typed	dadhati) दथत्या—युरायुर् दथति
	instead sound da both these formations before sarva(gm) and	
	sarvam	
Section 37.13 Statement 6 end	पुरुष रुशतेन्द्रिय आ <mark>युषि</mark>	पुरुष रुशतेन्द्रिय आ <mark>युषि</mark>
Section 37.14 Statement 3	प्रजा इति <mark>प्र</mark> – जाः	प्रजा इति प्र – जाः
Vaakyam Words	, वा <mark>ऽऽ</mark> युर् दधाति ।	वायुर् दधाति ।
Statement 4	प्रजास्वेवा <mark>ऽऽ</mark> युः —	प्रजास्वे <mark>वायुः</mark>

Sanskrit Shanti Japam Book Corrections - Observed till 18th March 2018

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 3 Mantra 3	अवपञ् <mark>यं</mark> जनानां —	अवपञ्य <mark>न्</mark> जनानां — —
Section 3 Para 6	व <mark>रु</mark> ण-स्समीच्या —	॥ <mark>वरु</mark> ण-स्समीच्या —
Section 3 Santi Mantra	दैवीस् <mark>स्व</mark> स्ति-रस्तुनः	दैवी <mark>स्व</mark> स्ति–रस्तुनः (no visargam 's')
Section 4 Vastu Mantram Line 1	ह्यस्मा <mark>न्</mark> स्वावेशो — —	ह्यस्मा <mark>न्थ्</mark> स्वावेशो —
Section 9 Durga Suktam Para 4	गृणानोऽस्म <mark>ाकं</mark> —	गृणानोऽस्मा <mark>कं</mark> (Swaritam missed)
Section 12 Bhoo Suktam para 3	पुन <mark>र्</mark> न्नः पाहि विश्वतः —	पुन <mark>र्नः</mark> पाहि विश्वतः (no extra 'n')
Section 14 Part 2 Para 17	विश्वं ँयशो <mark>म</mark> हः	विश्वं ँयशो <mark>म</mark> हः
Section 15 Para 5	पुनरागाः पुन <mark>र्</mark> श्चव	

Section 15 Para 5	सर्व–मायुश्चते <mark>वि</mark> दं	सर्व-मायुश्चते <mark>ऽ</mark> विदं (avagraha)
Section 17 Para 6 Title	प्रत्यधिदेवता – ब्रह्मण	प्रत्यधिदेवता – ब्रह्म)
Section 18 Mantra 10	। । पृथिवि भवा <mark>नृ</mark> क्षरा —	। पृथिवि भवा <mark>ऽ</mark> नृक्षरा (avagraha)
Section 21 Rudram Para 10.11	हेतयोऽन्य-मस्म <mark>न्निव</mark> पन्त 	हेतयोऽन्य–मस्मन्नि <mark>व</mark> पन्तु – – –
Section 22 Chamakam 3 rd anuvaakam	प्रियं च मे,	प्रियं च मे
Section 22 Chamakam 5th anuvaakam	अञ्गा <mark>च</mark> मे —	अञ् <mark>मा</mark> च मे
Section 23 Purusha Suktam Para 1	यदन्ने नाति – रोहति —	यदन्ने नाति – रोहति —
Section 26 Para 3 line 8	रांभूर्-मयो <mark>भ</mark> ुर्-नो —	ा । रांभूर्-मयो <mark>भू</mark> र्-नो —
Section 26 Para 4 Statement 3	मा मा हासि <mark>ष्</mark> ठं	मा मा हासि <mark>ष्टं</mark>

Section 27 Para 3	। । विश्व उपास <mark>दे</mark>	विश्व उपास <mark>्ते</mark>
Para 4	यस्य बा <mark>हु</mark> कस्मै	यस्य बाहू कस्मै
Section 28.3	मृजेयेति सतपो <mark>तप्यत,</mark> — म् सवया <mark>ण्</mark> स्य सृजत,	मृजेयेति सतपो <mark>ऽत</mark> प्यत — म सवया <mark>७</mark> स्य सृजत
Section 28.17 Last line	। महिमान-मित्युपनिष <mark>द्</mark>	। महिमान – मित्युपनिष <mark>त्</mark>
Section 31 Mantra 1	तेजसेऽ ब्रह्मवर्चसाया ———	ते <mark>ज</mark> सेऽ ब्रह्मवर्चसाया ———
Section 34 Last Para	रो <mark>द</mark> यस्व प्रवदन्ति धीराः —	रो <mark>दे</mark> यस्व प्रवदन्ति धीराः —
Section 36.1 ref para TS 5.4.8.1	धाराऽमुष् <mark>मिं</mark> ँलोके	धाराऽमुष्मिन् ँलोके
Section 36.1 ref para TS 5.4.8.2	न न <mark>छि</mark> न्द्यामिति विग्राहं - – वि <mark>छि</mark> नत्ति यं	च्छ्रेन्द्यामिति विग्राह — विच्छिनति यं

Section 37.6 Text Part	यथावकाशं ग्रहा <mark>न्</mark> — — –	यथावकाशं ग्रह <mark>ान्</mark> — — —
Section 38 Mantra 8	सुमङ्गल्यं सततं दीर्घमायुः —	मुमङ्गल्यं सततं दीर्घमायुः —
Section 38.1	दे <mark>वा</mark> स्वर्गं ँलोक-मायन्न — — —	दे <mark>वाः</mark> स्वर्गं ँलोक-मायन्न — — —
Section 39.1 Mantra 2	भर्ता <mark>श्</mark> च मे भूयात् —	भर्त <mark>ाच</mark> में भूयात्
Section 40 Mantra 1	विश्वान्यर्य आ ————————————————————————————————————	विश्वान्य <mark>र्य</mark> आ ————————————————————————————————————
	<u> </u>	<u>, ;</u>

Sanskrit Shanti Japam Book Corrections - Observed till 1st November 2017

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 19 Nakshatra Suktham last mantra after the box Section 38 ASeervata Mantra Para 12	पुनस्ते प्राण आ <mark>य</mark> ति (<mark>आयाति</mark>) TS 1.3.14.4 Padam is 'A'+ a@ya@ti@ = it is <mark>Ayati</mark>	पुनस्ते प्राण आ <mark>य</mark> ति is more correct as per Samhita आयाति comes as Paaata Bhedam with reference to other sources.
Section 28.5 3 rd line	धारयन्, पुरो <mark>न</mark> ु वाक्यायै	धारयन्, पुरो <mark>ऽन</mark> ु वाक्यायै
Section 28.17 3/4 th line	दक्षिणा–वा <mark>ग्धो</mark> ता प्राण उद्गाता —	दक्षिणा-वा <mark>ग्घो</mark> ता प्राण उद्गाता — — —
Section 32 Para 3 4 th Statement	नामात्मा-नन <mark>्द</mark> व पूरुष 	नामात्मा-नन <mark>्तव</mark> पूरुष
Section 36 Jayati Homa , Ahuti 27	रुद्रः प <mark>र</mark> ुनामधिपति —	रुद्रः प <mark>श</mark> ूनामधिपति —
36.1 VasordhAra Mantra TS 5.4.8.3 1 st line	वान् <mark>गऽ</mark> मव रुन्धे,	वा <mark>न्नमव</mark> रुन्धे,

Sanskrit Shanti Japam Book Corrections - Observed till 31st May 2016

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 13 Para 6	समध्वरा-योषसो <mark>न</mark> मन्त —	समध्वरा-योषसो <mark>ऽन</mark> मन्त — —
Section 14 Para 1 Part 2 Para 7	मा <mark>छि</mark> दो मृत्यो मावधीः —	मा <mark>च्</mark> छिदो मृत्यो मावधीः —
Section 14 Para 3	एको वा अमुष्मिन् <mark>ल्लो</mark> के	एको वा अमुष्मिन् <mark>लो</mark> के
	मृत्युः	मृत्युः
Section 14 Para 3	तमेवा मुष्मिन् <mark>ल्लो</mark> के ऽवयजते	तमेवा मुष्मिन् <mark>ल</mark> ोके ऽवयजते
Section 14 part 2 11	मध <mark>वन् च्छग्द्धि</mark> तव तन्न	मध <mark>वञ्छग्द</mark> ि तव तन्न
Section 15 Para 4	श्वातं हेमन्ता <mark>ञ्च्छत</mark> -मुवसन्तान — —	रशतं हेमन्ता <mark>ञ्छत</mark> -मुवसन्तान —
Section 16 Para 4	षष्टी <mark>ञ्च</mark> यामिन्द्र-सेनेत्युदाहुः	षष्टी <mark>ञ्च</mark> यामिन्द्र-सेनेत्युदाहुः -

Section 17 Para 1	सविता रथेना <mark>ऽऽदे</mark> वो याति	सविता रथेना <mark>ऽदे</mark> वो याति
Section 18 Para 4		
	नमो देवि नि <mark>ऋ</mark> ते तुभ्यमस्तु	नमो देवि नि <mark>र्</mark> ऋते तुभ्यमस्तु
		('r' deleted please add)
Section 21 Rudra Namakam 1.7	सहस्रशो <mark>ऽऽवैषा</mark> ्ं हेड ईमहे	ा सहस्रशो <mark>ऽवैषा</mark> ्र हेड ईमहे
Section 17 10.11	यास्ते सहस्रण् हेतय <mark>ोन्य</mark> —	गस्ते सहस्र्ण् हेतयो <mark>ऽन्य</mark> ————————————————————————————————————
Section 26 Para 10	ब्रह्मणा म <mark>हि</mark> धारित–मेनेन —	ब्रह्मणा म <mark>ही</mark> धारित-मेनेन —
Section 29 Para 4	ऋत-मेषां प्रशास्ता- <mark>ऽ</mark> सीत्	ऋत-मेषां प्रशास्ता- <mark>ऽऽ</mark> सीत्
Section 29 Para 4	वागेषा 🗸 सुब्रह्मण्या <mark>– सीत्</mark>	वागेषा ्र सुब्रह्मण्या – <mark>ऽऽसी</mark> त्
Section 29 Para 4	कल्पतन्त्राणि तन्वाना <mark>हः</mark> — —	कल्पतन्त्राणि तन्वाना <mark>ऽहः</mark> — —

www.vedavms.in

Page 12 of 17

Section 29 para 6	मृत्युस् <mark>तद</mark> -भव-ब्ह्याता -	मृत्युस्त <mark>द</mark> -भव-द्धाता -
Section 29 Para 8	। ब्रह्मण स्सायुज्य्ं —	ब <mark>्रह्म</mark> ण स्सायुज्यण्
Section 33 after 9	्रा ग्रा ग्रा आंतद्दब् <mark>रह्म</mark> । आंतद्वयुः। ्रा आंतदात्मा आंतदात्मा	ा ग् ओंतद्ब <mark>्रह्मा</mark> । ओंतद् <u>व</u> युः। । ओंतदात्मा —
Section 37.2	1	
Section 37.5	प्राङ्गा होतु-धिष्ण्या दुथ्सर्पेत् ।	<mark>प्राङ</mark> ्ग होतु-र्धिष्ण्या दुथ्सर्पेत् ।
Section 37.5 Para 6	। एवास्मि–न्नस्मि <mark>ने</mark> –, वै	एवास्मि-न्नस्मि <mark>न्ने</mark> -, वै
Section 37.8 Para 6,7	। यजमानाः तत —	। यजमाना स्तत (for easy rendering)
Section 37.10	यज्ञोवै विष्णुः । यज्ञस्यतृ <mark>तौ</mark> — — —	यज्ञोवै विष्णुः । यज्ञस्यतृ <mark>तै</mark> — — —
Section 37.12	<u>वाख्यं</u> – <mark>ए</mark> वास्मिन्नायु र्ददति	<u>वाख्यं</u> – <mark>त</mark> एवास्मिन्नायु र्ददति
	सर्वमायुरेति	सर्वमायुरेति

Section 38 Para 13	उत्तरतः प्राञ्च 🗸 ष <mark>ड्ड</mark> ोतारं	उत्तरतः प्राञ्च 💇 ष <mark>ड्</mark> डीतारं	
Section 39.1 Para 6	चन्द्रमाः ष <mark>ड्ड</mark> ोता — —	चन्द्रमाः ष <mark>ड्</mark> ढोता — —	

www.vedavms.in

Shanti Japam Book Corrections –Observed till 31st January 2016

Section, Paragraph	As Printed	To be read as or corrected as
Reference		
Section 1 Para 14	तेजस्विना व <mark>धि</mark> तमस्तुमा —— ——	तेजस्विना व <mark>धी</mark> तमस्तुमा विद्विषावहै —— —
Section 2 .1		
Vedaadaya- 3 rd line	अर्चामिते सुमतिं घोष्यर्वाख्-	अर्चामिते सुमतिं घोष्यर्वाख्-सन्ते
	्र <mark>स्</mark> सन्ते	not required)
Section 2.1 Para 7	पाह्यस्मान् <mark>द</mark> ृहो निदा —	पाह्यस्मान् <mark>द</mark> ्रुहो निदा —
Section 3 Para 4 line 2	सर्व 💇 स पूतमञ् <mark>ना</mark> ति ।	सर्व <u>ए</u> स पूतमञ् <mark>ज</mark> ाति ।
Section 3 Para 6	यमो <mark>र</mark> जा प्रमृणाभिः पुनातुमा । —	यमो <mark>रा</mark> जा प्रमृणाभिः पुनातुमा । —
Section 5 Varuna Suktam Para 2	आ <mark>सी</mark> दद्विश्वा भुवनानि	आ <mark>ऽसी</mark> दद्विश्वा भुवनानि
Section 14 Mrutyu Suktam Para 1	अयनं मा विव <mark>धि</mark> र्विक्रमस्व । —	अयनं मा विव <mark>धी</mark> र्विक्रमस्व । —

Section 14 Mrutyu Suktam para 1 last line	हुदया-द्धृदयं मृत्योः । —	हृदया-ब्हृदयं मृत्योः। —
Section 14 Mrutyu Suktam para 2 second line	चक्षु <mark>ष</mark> मते श्रृण्वते ते ब्रवीमि । —	चक्षु <mark>ष्म</mark> ते श्रृण्वते ते ब्रवीमि । —
Section 14 Mrutyu Suktam para 5	आहार्षं त्वा वि <mark>ष</mark> ंत्वा पुनरागाः —	आहार्षं त्वा वि <mark>द</mark> त्वा पुनरागाः —
	पुनर्न्नव	पुनर्ज्ञव
Section 16 Ayushya Suktam para 1	यो ब्रह्मा ब्रह्मण उज्जहार —	यो ब्रह्मा ब्रह्मण उज्जहार —
Section 16 Ayushya Suktam para 8	भृगू <mark>न्थ्</mark> -स <mark>र्पा</mark> ७श्चां-गिरसोऽथ	भृगू <mark>न्थ्</mark> –सर्पा <mark>७</mark> श्चां–गिरसोऽथ
Section 19 Nakshatra Suktam Item 30 Amavasi	सहस्र-पोष <mark>्</mark> सुभगा रराणा	सहस्र-पोष सुभगा रराणा
Section 25 Maha Narayanam para 4	नारायण प <mark>रोः</mark> ज्योतिरात्मा – –	नारायण <mark>परो</mark> ज्योतिरात्मा — —
Section 26 Ghosha Shanti 2 nd line	न रुञ्ं रात्रिः प्रति <mark>धि</mark> यतां ॥ —	न ३३ा৺् रात्रिः प्रति <mark>धी</mark> यतां ॥
Section 26 Ghosha Shanti Para 3 line 1	ा अवात वाहि भेषजं ँविवात —	ा आवात वाहि भेषजं ँविवात —

		1
Section 26 Ghosha Shanti Para 3 line 7	ा । ततो नो मह आ <mark>वा</mark> ह वात आवातु	ा । ततो नो मह आ <mark>व</mark> ह वात आवातु
Section 26 Ghosha		
Shanti Para 4 line 2	प्रजापते र्ब <mark>ह</mark> कोशं ब्रह्म प्रपद्य	प्रजापते र्ब <mark>ह्मकोशं ब्रह्म प्रपद्य</mark> ————————————————————————————————————
Section 31 Prokshana	П	ш ,
Mantra para 5	<mark>आ</mark> युरा–शास्ते ।	<mark>आ</mark> युरा–शास्ते ।
32 Oshai Suktam Para	,1 ,	\ \
1 first line	<mark>या</mark> जाता ओषधयो	<mark>या</mark> जाता ओषधयो
32 Oshai Suktam Para		
4 last line	<mark>याः</mark> ओषधय स्सोमराज्ञीः	<mark>या</mark> ओषधय स्सोमराज्ञीः
		(visargam not required; dropped)
Section 33 Mantra		
Purshpam para 5 Om	अन्तश्चरति भू <mark>ते</mark> षु गुहायां	अन्तश्चरति भू <mark>ते</mark> षु गुहायां
tat Brahama Same mantra towards		-
end end	विँष्णुस्त्वं-ब्रह्म <mark>त्वं</mark>	विँष्णुस्त्वं-ब्रह्म <mark>त्वं</mark>
Section 37.5 Yasya		
Putra- Para 6	एवास्मि–न्नस्मि <mark>न</mark> े–	एवास्मि-न्नस्मि <mark>न्न</mark> -
	-	-